FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province of Quebec — District No. 185 — S. District No. 13 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} South Ossoko Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — C H Tobin — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 2

Dist. 185
Enu. 26

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.						INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFI (Specify age wh
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ranges or concessions and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed, divorced or single (unmarried).	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill," "at logging camp," "on farm," &c.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, and by the hour or piece.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in each case.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can (if of education over 15 years of age) a University.	Blind.	Deaf and Dumb.
Dwellings.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre si dans un canton ou une paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "dans la scierie," "dans la boulangerie," une "fonderie" ou "plantation," etc.	Nombre de semaines de travail à l'emploi principal ou à un métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du gain par heure ou à la pièce, et par heure ou à la pièce.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans chaque cas.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Instruction (si de plus de 15 ans) d'une université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Tuckett	Maurice	Quebec 2 P.	M	Son	S	Aug	1897	14	Quebec			Irish	Canadian	Anglican																8	yes	yes	E			
2		Monteith	Cora	Quebec 2 P.	F	Daughter	S	January	1902	8	Quebec			Irish	Canadian	Anglican																8	yes	yes	E			
3			Edna	Quebec 2 P.	F	Daughter	S	January	1907	4	Quebec			Irish	Canadian	Anglican																6	yes	yes	E			
4		Edwards	[illegible]	Quebec 2 P.	M	adopted	S	Oct	1887	23	England	1909		English	Canadian	Anglican	Farmer	Farmer															yes	yes	E			
5	12	Tobin	C Hamilton	Quebec 2 P.	M	Head	M	Sep	1864	46	Quebec			English	Canadian	Methodist	Farmer																yes	yes	E			
6	12	"	Susan	Quebec 2 P.	F	Wife	M	March	1867	44	Quebec			Irish	Canadian	Methodist	None	None															yes	yes	E			
7	13	Tobin	Russell	Quebec 2 P.	M	Head	S	April	1887	24	Quebec			English	Canadian	Methodist	Farmer	Farmer															yes	yes	E			
8	14	Tobin	Clifford	Quebec 2 P.	M	Head	S	May	1889	22	Quebec			English	Canadian	Methodist	Farmer	Farmer															yes	yes	E			
9	15	Mulligan	Tom	Quebec 2 P.	M	Head	M	March	1858	53	Quebec			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	Saw Mills	70			50	13									yes	yes	E			
10		"	Mary	Quebec 2 P.	F	Wife	M	Feb	1860	51	Ireland	1871		Irish	Canadian	Presbyterian	None	None															yes	yes	E			
11		Mulligan	Willie	Quebec 2 P.	M	Son	S	June	1884	26	Quebec			Irish	Canadian	Presbyterian	Farming	Lumbering			yes	24		12		60		150					yes	yes	E			
12		"	Arthur	Quebec 2 P.	M	Son	S	Oct	1892	17	Quebec			Irish	Canadian	Presbyterian	Farming	Saw Mill															6	yes	yes	E			
13		"	Henry	Quebec 2 P.	M	Son	S	June	1892	14	Quebec			Irish	Canadian	Presbyterian	None	None															8	yes	yes	E			
14		"	Victor	Quebec 2 P.	M	Son	S	Oct	1894	12	Quebec			Irish	Canadian	Presbyterian	None	None															8	yes	yes	E			
15		"	Gilbert	Quebec 2 P.	M	Son	S	Nov	1893	13	Quebec			Irish	Canadian	Presbyterian	None	None															5	yes	yes	E			
16	13	Poole	John	Quebec 2 P.	M	Head	M	Sep	1853	58	Quebec			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	Farmer			yes												yes	yes	E			
17		"	Theresa	Quebec 2 P.	F	Wife	M	Dec	1866	45	Quebec			English	Canadian	Anglican	None	None															yes	yes	E			
18		"	Pearl	Quebec 2 P.	F	Daughter	S	May	1894	22	Quebec			Irish	Canadian	Anglican	Saleslady	Dressmaking			yes	50		40		60		225					yes	yes	E			
19		"	Harold	Quebec 2 P.	M	Son	S	January	1891	20	Quebec			Irish	Canadian	Anglican	None	None															yes	yes	E			
20		"	Gladys M.	Quebec 2 P.	F	Daughter	S	Sep	1895	16	Quebec			Irish	Canadian	Anglican	None	None															8	yes	yes	E			
21	14	Perrault	Henry	Quebec 2 P.	M	Head	M	Nov	1855	56	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Fisherman	Fishing			yes	25		40		300								yes	yes	E	F		
22		"	Delia	Quebec 2 P.	F	Wife	M	Feb	1877	34	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	None	None																					
23		"	Amelia	Quebec 2 P.	F	Daughter	S	January	1903	8	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	None	None																					
24		"	Paulina	Quebec 2 P.	M	Son	S	April	1905	6	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	None	None																					
25		"	Edna	Quebec 2 P.	F	Daughter	S	Sep	1906	5	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	None	None																					
26		"	Georgina	Quebec 2 P.	F	Daughter	S	Oct	1907	4	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	None	None																					
27		"	Alexander	Quebec 2 P.	M	Son	S	May	1909	1	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	None	None																					
28		"	Joseph	Quebec 2 P.	M	Son	S	June	1910	3/12	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	None	None																					
29	15	Poole	William	Quebec 2 P.	M	Head	S	Oct	1867	44	Quebec			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	Farming			yes	25		40		300								yes	yes	E			
30		Griffin	Harold	Quebec 2 P.	M	Laborer	S	Feb	1895	16	England	1913		English	Canadian	Anglican	Laborer	Farm			yes	52		65		180								yes	yes	E			
31	16	Burdon	William	Quebec 2 P.	M	Head	M	May	1864	50	England	1881		English	Canadian	Anglican	Farmer	Farmer			yes													yes	yes	E			
32		"	Isabella	Quebec 2 P.	F	Wife	M	Apl	1861	50	Quebec			Scotch	Canadian	Anglican	None	None																yes	yes	E			
33		"	George	Quebec 2 P.	M	Son	S	Oct	1890	21	Quebec			English	Canadian	Anglican	Farmer	Farmer			yes	37	15	60	60	480	480							yes	yes	E			
34		"	Percy	Quebec 2 P.	M	Son	S	Dec	1892	19	Quebec			English	Canadian	Anglican	Farming	Farming			yes													yes	yes	E			
35		"	Eliza	Quebec 2 P.	F	Daughter	S	March	1894	17	Quebec			English	Canadian	Anglican	None	None															6	yes	yes	E			mg
36		"	Wesley	Quebec 2 P.	M	Son	S	Dec	1896	13	Quebec			English	Canadian	Anglican	None	None															8	yes	yes	E			
37		"	John	Quebec 2 P.	M	Son	S	Nov	1898	12	Quebec			English	Canadian	Anglican	None	None															8	yes	yes	E			
38		"	Frederick	Quebec 2 P.	M	Son	S	Aug	1900	10	Quebec			English	Canadian	Anglican	None	None															6	yes	yes	E			
39		"	Gordon	Quebec 2 P.	M	Son	S	Aug	1902	9	Quebec			English	Canadian	Anglican	None	None															6	yes	yes	E			
40		"	Edna	Quebec 2 P.	F	Daughter	S	Feb	1905	6	Quebec			English	Canadian	Anglican	None	None																					
41	17	Robinson	William	Quebec 2 P.	M	Head	M	Feb	1864	47	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	Odd Jobs			yes		20		60	200	200							yes	yes	E			
42		"	Elizabeth	Quebec 2 P.	F	Wife	M	March	1872	39	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	None	None																yes	yes	E			
43		"	James	Quebec 2 P.	M	Son	S	Aug	1892	19	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer	Logging			yes		20		60	200								yes	yes	E			
44		"	Helena	Quebec 2 P.	F	Daughter	S	January	1894	17	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	None	None																yes	yes	E			
45		"	Lucy C.	Quebec 2 P.	F	Daughter	S	Sep	1895	16	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	None	None																yes	yes	E			
46		"	Edward	Quebec 2 P.	M	Son	S	March	1897	14	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer	Odd Jobs			yes	20	20	60	60	200								yes	yes	E			
47		"	Thomas R.	Quebec 2 P.	M	Son	S	Feb	1898	13	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	None	None															8	yes	yes	E			
48		"	John J.	Quebec 2 P.	M	Son	S	Dec	1899	11	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	None	None															8	yes	yes	E			
49		"	Patrick	Quebec 2 P.	M	Son	S	Dec	1902	9	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	None	None															6	yes	yes	E			
50		"	Catherine	Quebec 2 P.	F	Daughter	S	July	1904	7	Quebec			Irish	Canadian	R. Catholic	None	None															6	yes	yes	E			